

Adieu les webcams...

... bonjour les cybercaméras.

Le journal officiel du 15 septembre donne en effet les traductions officielles de plusieurs néologismes anglo-saxons.

On ne dira plus webcam, mais cybercaméra, home-cinéma mais cinéma à domicile ou "cinédom" (ça fait terriblement djeuns...). Les rois de l'apocope et de l'aphérèse en sont tout esbaudis !

Bref, tout un lot de petits mots trouvés par l'aréopage composant la Commission Générale de Terminologie et de Néologie, et auxquels ils nous faudra adhérer au risque de provoquer une ire des défenseurs de la loi Toubon...

...avant d'aller s'installer devant son home-cinéma, avec une webcam, pour voir quelques featurettes sorties d'un long-box version director's cut, et se brancher ensuite sur un programme de télé-tirelire :-)

S&S 1 >> CCM

S&S 2 >> legifrance.gouv

Par

Publié sur Cafeduweb - Archives le mercredi 4 octobre 2006

Consultable en ligne : <http://archives.cafeduweb.com/lire/6756-adieu-les-webcams.html>